

La Epoca

Periódico Independiente

Año I



San José de Costa Rica, 28 de Diciembre de 1910



Número 31

LA EPOCA

PERIODICO INDEPENDIENTE

Director: La Sociedad Regeneración

Editor-Administrador: LUIS CARTIN G.

Oficina: 4ª. Avenida Oeste, número 491, cerca de la Merced

APARTADO DE CORREOS N.º 710

LA EPOCA se publica los días miércoles y sábado. La suscripción vale 50 céntimos el mes; el número suelto vale 10 céntimos. Publica artículos sobre cuestiones religiosas, sociales ó materiales; ofrece siempre un resumen de los más recientes sucesos, y en casi todos los números una Revista de la Prensa. Inserta, además, grabados de vistas, personajes notables, etc., etc. Admite los anuncios á precios bastantes módicos.

JUAN KNOHR HIJOS

San José y Limón

Recomendamos á nuestros apreciables clientes los siguientes artículos

Alambre espigado para cercas
Marca IOWA; éste viene en rollos de 50 lbs. neto
Betún
Marcas Magnet y Gloria; únicos importadores
Brevas
Marca La Primavera; muy apreciado por los fumadores de pipa por su delicioso aroma
Marca L2 Florida; el mejor tabaco para mascar
Whisky
Marca B. L.; de fama universal.

Cervezas
Marca Moninger; únicos importadores
Marca A. B. C.; de las mejores cervezas americanas por su pureza y buen gusto
Cigarrillos
Marca Nutcraker; nuestra marca especial
Leche Condensada
Marca Shepherd; únicos importadores
Manteca
Marca El Cerdo; la más pura.
Marca La Duquesa; la mejor para guisar

NUESTRO MAGNIFICO AZUCAR DE FAMILIA Marca "Federico Tinoco"

Se prepara con toda la asepsia y los cuidados necesarios por una maquinaria enteramente moderna. Compárese con los demás productos similares y se verá la limpieza, pureza de su cristalización y su sabor, ajeno a toda otra sustancia. Resiste á la humedad mejor que cualquier otro. Si nuestro azúcar se hace miel, aceptamos todo el que se nos devuelva.

SAN JOSE
Costa Rica

Lindo Bros

CERVECERIA TRAUBE

Fábrica de Cervezas, Hielo y Aguas Gaseosas

CERVEZAS

Negra "ESTRELLA," LAGER BIER, Doble y Sencilla, Blanca y Negra

REFRESCOS

Cream Soda - Ginger Ale - Limonada - Kola - Zarzaparrilla

Especialidad de la Casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM

Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad

LEHMANN

Unica Agencia de la
Máquina de Escribir
REMINGTON
de escritura visible

LIBRERIA
PAPELERIA
IMPRENTA
ENCUADERNACION
FABRICA SELLOS DE HULE

Suscripciones á Revis-
tas y Periódicos de to-
do el mundo. Se atien-
den especialmente las
órdenes por Correo.

Deposito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales.

ANTONIO LEHMANN Apartado 147 Teléfono 40 SAN JOSÉ y LIMON

Gran baratillo DE CARTAGO

BARATILLO PERMANENTE DE

JOSÉ AVILES (a) Valbuena.

El Baratillo más conocido hoy en San José
Avenida Central, frente al mercado

EDGAR KNÖHR & Cía.

PROPIETARIOS } ALFRED EDGAR KNOHR
EBERHARD DE VOSS

San José de Costa Rica

Almacén de toda clase de géneros y abarrotes — Representantes de los señores
MUNCHMEYER Y Co. DE HAMBURGO
para la exportación de Café.

Panadería La Josefina

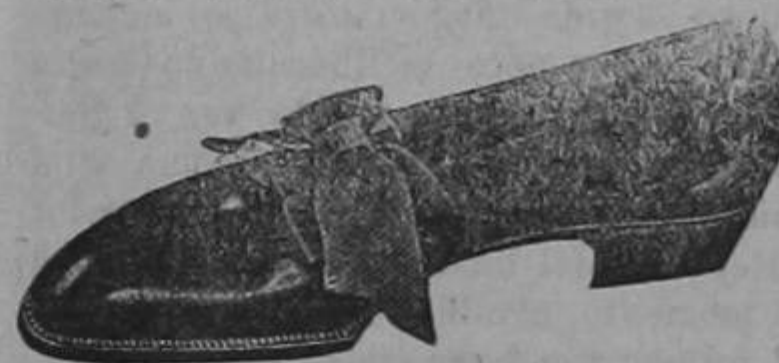
Comprad todos los artículos que ella suministre al público, porque son elaborados con sustancias puras y frescas

Las levaduras son analizadas diariamente, lo que garantiza ante el público calidad superior

Alberto Odio

LA ZAPATERÍA ESPAÑOLA

de Manuel Escorriola



por la excelente calidad de sus materiales por la competencia de sus operarios, por el esmero con que éstos ejecutan su trabajo, por la puntualidad en sus compromisos, y por la atención que dispensa á sus favorecedores

es la primera Zapatería del país

RECOGED SELLOS USADOS DE CORREO

para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remitid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén en Inmensée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

¡POBRES NIÑAS!

¡Pobres muchachas! La vida moderna, en su cúmulo de insensateces, cuenta una que tiene mucho de crimen: el esfuerzo de la clase media para imitar las costumbres y los alardes de la alta clase; y ese esfuerzo que desequilibra por completo la situación económica de las familias, que hace vivir á la mayor parte de éstas en deuda perpetua y continua angustia; ese esfuerzo insensato tiene una consecuencia dolorosa, la de que el presupuesto de la indumentaria crece á costa de la nutrición; y ésta se reduce tanto, que esas pobres criaturas, esas niñas que en la edad crítica del desarrollo que ha de convertirlas en mujeres, habrían menester de una

alimentación sólida y escogida, carecen de ella.

Víctimas de la anemia, se agostan como tallos jóvenes que la sequía inclina, por eso van por las calles envueltas en sedas y blondas...; pero pálidas, pálidas como muertas y adornadas las lindas cabecitas con claveles rojos, irónico símbolo de la sangre rica, de la sangre de que carecen esas carnes delicadas y transparentes.

¡Pobres niñas!

¿Pensarán los padres que así organizan sus familias, en que esas jóvenes serán mañana madres? Pensarán en que de ellas sólo puede nacer una generación enteca y enfermiza?

Derrota del Liberalismo en Austria

El Doctor Carlos Lueger UN MODERNO TRIBUNO DEL PUEBLO

Traducido de AMERICA, periódico newyorquino para LA EPOCA

(Continúa)

En esto Lueger y Gessmann se asociaron con el barón Vogelsang, el Nestor y expositor científico de la política social cristiana, y la influencia de este grande hombre que durante muchos años había permanecido solo en la vanguardia de la causa católica y sosteniendo el embate del furioso oleaje anticlerical, tuvo un efecto destinado á ejercer enorme influjo en la formación y subsecuente actividad del partido Cristiano-Socialista, del que el Dr. Lueger fué jefe hasta la muerte. A los demócratas acudidos por Lueger y Gessmann, se les unió el partido de Reforma del Dr. Pattai y el partido Nacional Alemán del Dr. Schoenerer, formando juntos una organización con el nombre de partido Anti Semítico; pero pronto se separó Schoenerer por haber Lueger incluido en el programa la defensa de los intereses católicos. Sin embargo, la causa anti liberal seguía ganando terreno. En 1895, cuando se extendieron las franquicias del voto, Lueger fué elegido para el Reichsrat á pesar de los esfuerzos que los judíos liberales hicieron para derrotarle.

Aunque en este tiempo era el único del partido demócrata que había en la Cámara, se vió al fin que era un hombre con quien se podía contar y hasta sus enemigos se vieron obligados á reconocer sus relevantes dotes de mando en los negocios nacionales, su elocuencia y su destreza en los debates. Especialmente memorable fué su ataque al convenio dualístico entre Austria y Hungría y á lo que sarcásticamente llamaba «Judeo-Magiarismo» con ocasión del «Ausgleich» entre Austria y Hungría en 1886. Renovó su ataque en 1891 y la ley marcial parlamentaria fué invocada y aplicada casi unánimemente contra él, echándosele al momento la Cámara. «Hoy», dice el Dr. Gessmann, que refiere este accidente, «hoy hubo pocos miembros de la Cámara que no fueran testigos de los propósitos expresados por Lueger.»

En 1887 el Dr. Psenner fundó la Unión Cristiano Socialista, y dos años más tarde el barón Vogelsang tuvo buen éxito en su intento de reunir todos los cristianos del Consejo urbano, en número de treinta, bajo el nombre de cristiano-unidos. Lueger fué el orador y el jefe de esta nueva asociación. Estos fueron los elementos del futuro partido Cristiano Socialista. La inclusión, en 1890, de los suburbios de Viena

dentro de los límites de la ciudad, fué causa de nuevas victorias para los cristiano-unidos (á quienes también se llamaba anti-semitas y anti-liberales) así que después de las elecciones de este año quedaron 42 contra 94 liberales. En 1893 su número subió á 46; en 1895 la posición de los partidos era: liberales, 68; anti-liberales, 64; independientes, 6. Entre tanto, Lueger había salido electo para el Landtag del Austria Inferior, continuando su campaña contra el liberalismo y la corrupción con éxito siempre creciente, aunque talvez disputando su posición en aquel cuerpo con el Leopoldstadt, la así llamada «Judeninsel» de Viena, al que por fin arrebató la victoria. El Austria católica saltó de gozo porque la tiranía judío liberal tocaba á su término.

El 1º de abril de 1895, Lueger fué por primera vez elegido burgomaestre de Viena por setenta votos, pero su mayoría era tan pequeña para ser efectiva que no quiso aceptar. El Consejo urbano no pudo ponerse de acuerdo para nombrar nuevo burgomaestre y tuvo que disolverse. Un comisionado imperial se hizo entonces cargo, hasta el otoño, del gobierno de la ciudad. En las elecciones de septiembre los cristiano-unidos volvieron á triunfar, eligiendo, por segunda vez, burgomaestre á Lueger por noventa y tres votos contra cuarenta y cuatro. Esta vez aceptó, pero el conde Radeni, Primer Ministro, bajo la presión de los liberales, influenció al Emperador para que se negara á ratificar la elección. El efecto de esto fué despertarse en toda el Austria Inferior una tormenta de indignación contra los liberales y el gobierno. El Consejo se mantuvo en sus trece y volvió á elegir á Lueger. Siguió una segunda disolución con otro segundo interregno y otra vez un comisionado imperial se encargó del gobierno de la ciudad. En 1896, una mayor extensión de franquicias acarrió nuevas victorias á los cristiano-unidos, tanto en Viena como en la provincia del Austria Inferior. Lueger fué de nuevo elegido burgomaestre por noventa y tres votos pero el liberalismo tenía influencia suficiente y esta vez el Emperador exigió á Lueger, como una muestra de lealtad, la renuncia por los intereses del buen orden, lo que hizo al momento, cambiando su posición con el primer vice-burgomaestre Strobach. Ante el voluntario retiro de este último después de la brillante victoria del partido que por fin vino á llamarse Cristiano-Socialista, en las elecciones del Reichsrat en 1897, se eligió á Lueger burgomaestre de Viena por quinta vez, y el Emperador no pudo menos que consentir. Viena se puso loca de alegría, la ciudad estuvo iluminada y decorada: el hombre del pueblo había por fin tomado las riendas del gobier-

no para proteger al pueblo contra sus opresores. Luego fué reelegido en 1903 y en 1909 para periodos de seis años. En la última elección, todos, menos treinta de los ciento cincuenta cancilleres, votaron á favor de Lueger.

(Continuará)

El Báculo de sus padres

Cierto es que hay buenos hijos; pero también lo es que hay hijos ingratos, y que estos abundan como abunda en el campo la zizaña. No es aventurado decir respecto de la mujer, que raras, muy raras son las hijas ingratas y desnaturalizadas.

¿Por qué? Esto es muy natural y muy lógico. El hombre para afrontar las penalidades de la vida tiene necesariamente que alejarse del lado de sus padres para ir á probar fortuna, y no es extraño que cuando la suerte le es adversa ó la fortuna le sonríe, se olvide de ellos y á veces hasta se avergüenza de su humilde origen; y no sucede lo mismo con la mujer que por su propio decoro, por fuerza, tiene que vivir á su lado, dando esto por resultado que la mujer bien educada y de sólidos sentimientos religiosos, sea pobre ó rica, es siempre el báculo de sus padres.

La mujer á todas horas, en todos los instantes de su vida, y de mil modos, puede dar á los autores de sus días, pruebas y testimonios de su afecto, y muy especialmente á su madre, de la que es la constante y eterna compañera en el hogar doméstico.

La dulzura en el lenguaje, la pulcritud en prepararle los trajes adecuados á su edad, las atenciones en prepararle los mejores alimentos, su esmero para cuidarla en la calle y en la casa, son otros tantos homenajes humildes y respetuosos que le rinde, y de los que no puede excusarse sopena de pasar ante la sociedad por hija desnaturalizada.

Dichosa la niña, dichosa la joven que ama y reverencia á los autores de sus días; mil veces dichosa la que los sostiene y alimenta con el producto de su trabajo honrado y laborioso.

Niñas y jóvenes que vivís bajo el ala bienhechora del dulce amor maternal y paternal, á vosotras, dice una ilustre escritora, os toca ser la alegría del hogar y el consuelo y el báculo de vuestros ancianos padres; dejad á vuestros hermanos seguir el camino que la suerte les destine, vosotras sois los ángeles custodios de la casa y las que debéis rodear á vuestros padres de cuidados y atenciones; cumplid vuestra sagrada misión y seréis felices.

J. S. DE A.

San Vicente ganó el plebiscito

Una bomba disparada á las 5 p. m. en el poblado de La Trinidad el domingo último, anunció ese triunfo.

El pueblo que se vale de Dios vencerá las mayores dificultades; y este es el caso precisamente que acaba de ocurrir: San Vicente puso toda confianza en la Providencia y el triunfo ha sido suyo.

Después de Dios debemos toda nuestra gratitud á don Porfirio Brenes, don Alejandro Gamboa, don Jesús Chaves y otros que tanto se empeñaron en la buena solución de este asunto, especialmente el primero. Dios bendiga á ese caballero y ojalá familias como la de los Brenes vengan á morar aquí para honra y progreso del pueblo.

Después de terminadas las votaciones, el vecindario se dirigió al templo á darle gracias á Dios con un solemne «Te Deum.»

Corresponsal

De Capelladas

Gran desquite reina en este pueblo con los señores maestros de escuela, y razones hay de sobra: el resultado de los exámenes estuvo muy lejos de ser satisfactorio; de otro lado el director es tan amante de las bebidas alcohólicas que raro es el día que no se le vea algo achispado; su auxiliar es cierto que no bebe tanto como el otro, pero de cuando en cuando acompaña á su jefe en las libaciones y parece que todos sus empeños los pone en organizar bailes con la maestra. ¿Puede un pueblo estar satisfecho de que tales individuos sean los encargados de educar sus niños?

Esperamos que el Supremo Gobierno como un acto justiciero y atendiendo al clamor de todo este vecindario, nos quite de encima la calamidad de tales maestros en el próxima año.

CORRESPONSAL

La Revolución en México

Aquiles Sardán fué el alma del movimiento antirreeleccionista de Puebla; él dirigía sus evoluciones y estaba en comunicación constante con los que profesan sus mismas ideas. La resistencia que en su casa se hizo á la policía y de que tanto se se ha ocupado el cable, no tenía por objeto, como algunos piensan, defender las armas y municiones almacenadas en aquel reducho; se trataba únicamente de defender la vida de Sardán, porque sin él todo complot, toda tentativa fracasaba.

He aquí como refiere El País la muerte de ese cabecilla:

«Cuando todos sus compañeros habían muerto en las azoteas, emprendió la fuga, protegido por los pretiles de las azoteas y caminando como si fuese un cuadrúpedo. Por un gallinero se bajó á una cocina, procuró ocultarse hasta conseguir llegar á su propia casa, donde tenía dispuesto un escondite ingenioso. Como vivía en la planta baja de la finca, abrió una especie de foso, donde pudiera haber, preparó una tarima que quedase al ras del suelo y bajo un catre metálico, y se tendió boca arriba cuan largo era, en posición de ataud, pero sin abandonar su pistola. El mismo, sosteniendo la tarima y dejándola caer poco á poco á medida que se iba acostando, cubrió su cuerpo.

Las tropas lo buscaron por toda la casa, rompieron muebles, escudriñaron los rincones, sondaron un pozo... nada. No se les olvidó asomarse bajo las camas de la familia, y aunque tuvieron á la vista la famosa tarima no la removieron, pues no iban á presumir que Cerdán pudiese estar laminado como hoja de papel.

Fué buena disposición la de dejar la casa trágica al cuidado de la policía, y eran las dos de la madrugada de ayer, cuando una pareja de gendarmes que vigilaban, escucharon cierto ruido extraño; dirigieron la mirada hacia el lugar donde aquel ruido se producía, y ¡oh sorpresa! vieron salir de debajo de la tarima al propio jefe del motín.

—Soy Aquiles Cerdán —les dijo— No me he muerto.

Y como intentara blandir su pistola que tenía empuñada, el Cabo 2º Porfirio Pérez, que ya hacía puntería, lo derribó de un tiro en el cuello, y caído le dió otro tiro que le penetró cerca de la órbita del ojo derecho, fracturando la parte superior de la nariz. Los proyectiles salieron uno por la región parietal y otro por la occipital.

Nuestros reporters contemplaron el cadáver de Aquiles Cerdán en el patio de la Comandancia de Policía, cuando aun no lo ponían á la espectación pú-

blica. Era el de un hombre cuarentenario, musculoso, aunque de constitución delgada. Su media calvicie le daba un aire de seriedad y tranquilidad remarcables. Vestía un traje de casimir burdo de color azul, chaleco negro, camisa desgarrada y camiseta de color violeta.

En el traje se observaba el mayor desaliño, producto de la refriega formidable que aquel sostuvo por espacio de tres horas.

Origen de los Periódicos

El origen de los periódicos es mucho más remoto de lo que generalmente se cree, según explica M. Henri Vagneux, en un erudito artículo, muy documentado, que publicó en «Le Temps».

En tiempos de Tholomeo III, que reinó en Egipto 1750 años antes de la Era Cristiana, había ya un periódico oficial que se publicaba en Menfis, á creer las aseveraciones del citado escritor. En tiempos de Amasis, después de la invasión del Egipto por Nabucodonosor, aparecía el «Diario de la Corte», que divertía mucho al público. Estaba ilustrado con viñetas un tanto libres y costaba muy caro. Aún así parece que se disputaban los escasísimos ejemplares.

En Roma existieron «Las Actas diurnas» ó «Diario de Imperio», desde el año romano de 604.

En Francia, el primer periódico que realmente tiene semejanza con los actuales, y que fué el verdadero origen del periodismo era la «Gazette» de Theophraste Rénaudot que principió en mayo de 1631 y se publicó hasta 1702.

El primer periódico romano publicado hace más de dos mil años, aparecía una sola vez en doce meses.

Este periódico destinado á la pública lectura, llevaba el nombre de «Anales Máximos».

El editor era el Pontífice Máximo, quien estaba encargado de llevar la crónica de los acontecimientos del año.

Las noticias se escribían en tablillas de madera blanca y se fijaban en las casas de los ciudadanos. Curioso espectáculo deben haber presentado los antiguos romanos, reunidos alrededor de estas planillas, imponiéndose de las últimas noticias. Pero creciendo con rapidez la sed de conocimientos y la curiosidad del pueblo, el Gobierno, que era el único que hacía publicar este periódico, se vió obligado á emitirlo diariamente.

Aún existen algunos ejemplares de este periódico, habiendo alcanzado la larga edad de dos mil cuarenta y cuatro años.

El nombre del primer diario fué «Acti populi roman diurni».

Aparecía todos los días, sea como álbum, es decir, colgada la tablilla en lugar público ó ya escritos los contenidos con tiza colorada en las paredes de las casas; sus contenidos podían clasificarse como las noticias diarias de nuestros periódicos modernos.

Debe haber, á no dudarlo, entre nuestros lectores, quienes vean con gusto una traducción del periódico más viejo que existe, y que salió á luz ciento sesenta y ocho años antes del nacimiento de Cristo:

—El Cónsul Cincio fué el Juez del día de hoy.—Hubo una gran tormenta, y un rayo rompió un roble al pie de las colinas de Vief.—En una hostería pequeña, situada en la colina de Jano, hubo un pleito del que salió mal herido el hostelero.—Cincio castigó algunos carniceros por estar vendiendo carne que no había sido previamente examinada. La multa que pagaron se destinó á la erección de un templo para la diosa Laverea.—El Corredor Ausidio

se alzó hoy en la ciudad, llevándose dinero ajeno. Fué capturado, y el dinero hubo de ser devuelto.—El bandido Demiphon, que fué capturado por el oficial Nerva, ha sido crucificado el día de hoy.»

Los periodistas gustarán de saber que Julio César, el más grande de todos los romanos, dispensó especial atención al periodismo.

NOTAS

El obrero

don Narciso Coronado, á consecuencia de la explosión de un frasco de ácido en la oficina de ensayos de la Mina Abangares sufrió una lesión grave en el estómago. El doctor Franklin le operó cuidadosamente en el Hospital, pero no fué posible rescatarle la vida.

Cómo

está la moralidad en San José Parece que la Dirección de Policía ha levantado un censo de las mujeres públicas que tienen su domicilio en esta capital y que el número de inscritas pasa ya de 400.

El jueves

último, en pleno día, y en el Parque Central, un jovencito de unos 14 años, de apellido Bonilla, le lanzó una piedra á su maestro, alegando para justificar la agresión, que dicho maestro le ponía malas calificaciones, por lo que había perdido el año. Modelo espléndido de educación este muchacho, eh?

El señor

General don José Dolores Estrada, hermano del Presidente Estrada, ha sido declarado ya fuera de peligro por los médicos que le asisten. Así lo comunica el telégrafo, de Nicaragua.

Llegó

á esta capital don José Dolores Gámez, Jefe del Partido Liberal de Nicaragua, y que goza de cierta nombradía por su fanatismo sectario.

En la

Penitenciaría trató de suicidarse con sublimado corrosivo el preso Alfredo Valverde.

Recibió

el Gobierno últimamente, para poner en circulación, \$80,000 en monedas de 5 céntimos.

A consecuencia

de las borracheras con que algunos obreros celebraron la terminación del túnel de la planta eléctrica del Brasil, jurisdicción de Santa Ana, ocurrieron varios desórdenes en las cercanías del mismo, resultando muerto de una puñalada el señor Luis Chavarría Delgado.

El viernes

último recibió el señor Presidente de la República oficialmente al señor Ministro de Bélgica, señor Héctor Henin.

Sabido

es que la Banda Militar de Cartago después del terremoto del 4 de mayo, quedó disuelta. Esto no obstante, «La Información» del domingo anuncia que esa banda se encuentra desde el sábado en Alajuela! Qué listos son estos cronistas del periódico de las «planchas».

Muy

hermosa estuvo la fiesta de distribución de juguetes á los niños de las escuelas de esta capital, fiesta que se celebró el sábado último en el Edificio Metálico.

Un hombre de justicia

Dice un telegrama de Río Janeiro: «Río Janeiro, Octubre 19—El juez federal doctor Pires Albuquerque, negó los recursos entablados para impedir la entrada de religiosos al país, declarando que el gobierno no cometería una ilegalidad ó abuso de poder ejer-

ciendo al efecto la facultad conferida por la ley que reglamenta la expulsión de extranjeros en el Brasil.»

La opinión ha recibido con aplauso esta resolución, que importa una actitud franca y correcta.

La protesta católica

Un veterano zuavo grita ante don Alfonso: «¡Viva la Santa Sedel!»

Bayona, Agosto 3—La censura española ha impedido comunicar la noticia de un pequeño incidente ocurrido á don Alfonso en Juvisy durante su viaje á la isla de Witth.

Al llegar el tren á Juvisy, y en el momento de asomarse don Alfonso á la plataforma del coche salón, para recibir el saludo del prefecto, un caballero de aspecto venerable, decentemente vestido, que llevaba en el ojal la cinta de la Legión de Honor, se encaró con el monarca gritando:

«¡Vive le Saint Siegel!» y le apostrofó por la conducta que el gobierno español sigue con el Vaticano.

Se produjo un pequeño tumulto y el caballero fué arrestado.

En el puesto de policía más próximo se identificó su personalidad.

Era M. Raoul de Sejaille; fué puesto en libertad, pues no llevaba armas, ni un simple bastón.

Don Alfonso se habrá dicho entre sí: «Mal debo andar yo y mi gobierno cuando de todas partes se levantan protestas contra nuestro proceder.»

Merced

al empeño del Muy Ilustre Sr. Canónigo don José Vte. Salazar fué lucida en extremo la fiesta religiosa que en conmemoración de la Natividad de Ntro. Señor se celebró en la Penitenciaría. Con tal motivo recibieron los Santos Sacramentos 90 presos.

El viernes

comienzan las fiestas cívicas en Heredia.

Recibimos

del Secretario respectivo la circular en que se anuncia haber quedado instalada la directiva central del «Monumento Nacional á la Catástrofe de Cartago» con el objeto de allegar fondos para erigir en bronce, en una plaza pública de esa ciudad, el simbólico grupo del inspirado artista don Juan Ramón Bonilla titulado «Los Supervivientes.»

CRÍTICA

Según hemos leído en los diarios capitolinos, el Gobierno no permitirá que los establecimientos de licores queden abiertos fuera del tiempo de ley en las fiestas cívicas.

Muy buena y digna de aplauso es semejante actitud: porque á decir verdad, qué títulos pueden tener los campesinos borrachos y los pisa-verdes gomosos de la ciudad para que estén abiertos fuera de tiempo los establecimientos en que se les vende el secreto para degradarse, corromperse y cometer cuarenta mil diabluras?

Tampoco se permitirá á los Clubs tener juegos de azar en esos días: quizá haya sabido el Gobierno que muchos de esos Clubs han venido siendo desde bastante tiempo garlitos de juego garantizados por la inmunidad de Clubs ó por otra inmunidad más odiosa todavía de ser Clubs de gentes finas y de alta categoría.

¡Por Dios!, si la historia de muchas familias josefinas registra bancarrotas atroces llevadas á cabo en pocos días de juego en algún Club de finos ó de ordinarios... porque la bancarrotas no distingue clases sociales; y después los usureros no respetan linajes ni condiciones ni edades ni sexos. En más de un caso puede asegurarse que el Club ha si-

do la antesala donde espera el usurero para entregarle al padre, madre, hermano ó hermana del jugador una esquelita con los bonos de la quiebra ó de la miseria.

No sólo en el tiempo de fiestas, en todo tiempo debe el Gobierno establecer el registro por sospecha en todos los clubs, con el rigor y la energía con que la establecieron nuestros famosísimos padres conscriptos para el licor clandestino, de lo cual les guardará gratitud eterna el pueblo soberano para mandarlos en otro ocasión á calentar la curul y ganarse con tan bellos títulos los doscientos y la dieta.

El Banquero famoso

El famoso banquero Laffitte, que fué Ministro de Luis Felipe, era inmensamente rico y popularísimo.

Se le conocía como generoso, y nadie dudaba en acudir á él.

Un día cierto escritor joven, que fué célebre, le pidió 500 francos para comprar libros que habrían de servirle para escribir una obra.

Laffitte le regaló 1,000 francos y una biblioteca de literatura y filosofía.

Un suboficial que cediendo á la tentación del juego, había disipado 5,400 francos de la caja de su regimiento, se acercó á Laffitte en el estado de desesperación que se puede suponer, y le refirió su desventura.

—¿Cómo me devolverá usted esa suma?—le preguntó el banquero.

El suboficial, todo confuso, le contestó:

—Como no sea con doscientos cincuenta francos anuales que cobro de una cruz.

—Largo es el plazo; pero, en fin... Y le dió los 5,400 francos.

Algún tiempo después el militar se presentó á Laffitte llevándole el primer plazo; pero el prestamista no quiso admitirlo.

—Es muy poco—le replicó—el año que viene me dará usted 500 francos.

Al terminar el plazo, el suboficial fué nuevamente con sus 500 francos á casa de Laffitte, y éste entonces rechazó la cantidad y perdonó la deuda; pero el militar que ya era teniente, obligado á conservar el dinero de su cruz para pagar á Laffitte, había ya adquirido el hábito del ahorro y no volvió á hacer locuras.

PENSAMIENTOS

Al estimable caballero don Celso

Reyes

En este mundo de miserias lleno,
Teatro vil del placer y la alegría,
Se revuelven terribles en el cieno
Y derramando su letal veneno
La cruel envidia y la calumnia impía.

Para la envidia no existe nada bueno;
Para la envidia no existe un ser honrado;
Y si llevó su maléfico veneno
Hasta perder á Jesús el Nazareno
¿Cómo no hará con otro desgraciado?

J. M. TOBIAS ROSA,
(Hondureño)

Maestro de Capilla

La persona que sepa oficiar misa y rosarios con harmonium y sea de notoria buena conducta, puede obtener el cargo de Maestro de Capilla de la Parroquia de Santa Cruz de Guanacaste. Podría dársele también como anexo otro puesto de fácil desempeño. Para mayores detalles dirigirse á la Administración de LA EPOCA.

Imprenta Lines, San José

Línea de Vapores de la United Fruit Co.

United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio en rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:
 Vapores Carriago, Parímina y Heredia, de 3.000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así: entre Limón y Bocas del Toro, Panamá, todos los martes a las 9 p. m.; entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, y Belice, Honduras, cada viernes en la noche.
 Vapores Limón, San José, Esparta, de 3.000 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston. Salen de Limón los domingos en la madrugada.
 OJO—Los pasajeros deben presentarse ante el Consol Americano en San José ó Limón CINCO días consecutivos antes de embarcarse para NEW ORLEANS ó MOBILE a fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.
 Además todo pasajero debe presentarse en la oficina del representante del servicio de cuarentena de los Estados Unidos en Puerto Limón antes de embarcarse.

Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, y a los Sub-Agentes, Sasso y Pirie en San José.

E. J. HITCHCOCK, Administrador.

ELDERS & FYFFES

Línea directa de vapores

Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días; salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera a Bristol, ida..... £ 20
 Pasaje de primera a Bristol, ida y vuelta..... 38

A las familias que tomen cuatro pasajes enteros se les concede una rebaja del 10%.

Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, y a los sub-Agentes Sasso & Pirie en San José.

E. J. Hitchcock—Administrador

Banco industrial de Santiago

Departamento de certificados redimibles

Se emiten títulos que constituyen para el suscriptor una póliza de Seguro de vida y de Accidentes, y un medio de Ahorro seguro y productivo; con la ventaja, de que son AMORTIZABLES por sorteos mensuales, antes del vencimiento natural, en cuyo caso se realiza un beneficio importantísimo.

SOLICITENSE PROSPECTOS

Agencia general en San José: Avenida Central, frente a la Casa Presidencial.

BREVA STAR

Precio **¢ 12,50** Lata 228 tabletas
 DE VENTA EN

LA MASCOTA

San José

Costa Rica

Vestir bien es el ideal de todos los mortales

Con un colón podrá recibirse un elegante traje del mejor casimir que se importa. El sistema de suscripción en abonos semanales con amortización de sorteo, es una combinación moderna que resulta muy conveniente para todos.

Pase hoy mismo a suscribirse.

SASTRERIA "LONDRES Y PARIS"

Avenida Central Este, N.º 125, frente al Banco Anglo-Costarricense.

REFRESCOS

RICHMOND

CALIDAD INMEJORABLE

PRECIOS SIN COMPETENCIA

KOBERG & ECHANDI

Dirección Telegráfica: KOBERG - Códigos: Lieber y 1 A

Agencias y Comisiones - Importación y Exportación

Artículos de Manufacturas Eléctricas, Maquinaria, Implementos y útiles para Beneficios de Café, la Agricultura e Industrias del país

Avenida Central E., contiguo al Banco Anglo Costarricense

Nicolás F. Meza

Cirujano

Dentista

Quien Dios mediante, ofrece dejar satisfechos a sus clientes, se encuentra en San José, en su oficina y casa de habitación, 175 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Panadería "LA SOLEDAD"

Aseo escrupuloso en la elaboración
 Los precios más bajos de todo el país
 Solamente se consume la Harina „EL GALLITO“

Teléfono 236

Prudencio Odio

Agencias - Comisiones - Transportes

Guillermo Niehaus

San José - Puntarenas - Limón

Esta Agencia está acreditada de prestar el servicio más activo y cuidadoso al Comercio en general

¡USTED!

Si! Usted no debe olvidar que el mejor medio de hacer fortuna, es economizando. Y como usted necesita a todo trance de una infinidad de artículos domésticos busque en ellos mismos la manera de economizar, comprando artículos baratos, pero sobre todo buenos. Este es el gran secreto de la economía. A cambio de poco dinero, nosotros le ofrecemos artículos de insuperable calidad. Pruebe las Mantas, Lienzos, Frazadas, Lanas, Cintas, Medias, Pañuelos, Zarzas, etc., que con mucho gusto le venderá **La Tienda de don Narciso** y le aseguramos una satisfacción cumplida.

Fábrica de Muebles de

JORGE MORALES BEJARANO

CONTRATISTA PARA

EDIFICAR

CASAS DE MADERA

La mejor y más grande fábrica de San José de Costa Rica

Muebles de todo estilo, tamaño y precios